www.elektromarkabolt.hu

BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Padlóporszívó porzsákkal

BGL41... **BGB41...** **BGD41...**

[hu] Használati útmutató

www.elektromarkabolt.hu

https://digitalguide.bsh-group.com?mat-no=8001307258

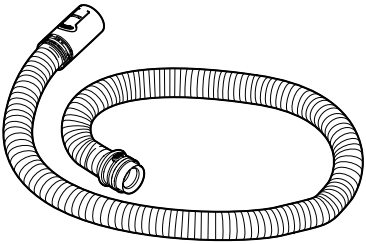


[hu] Olvassa be a QR-kódot vagy keresse fel a weboldalt a kibővített használati utasítás megnyitásához. Ott kiegészítő információkat talál a készülékkel vagy tartozékkal kapcsolatban.

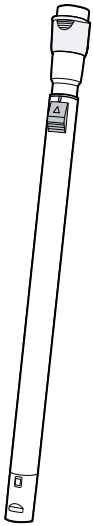
www.elektromarkabolt.hu

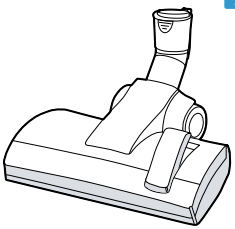


A

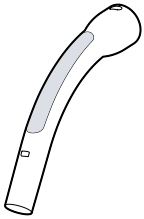


B



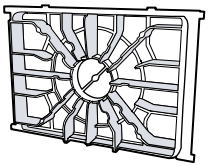


C

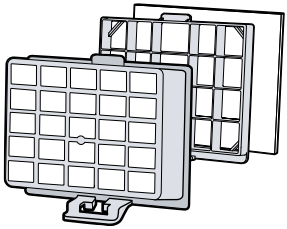


D

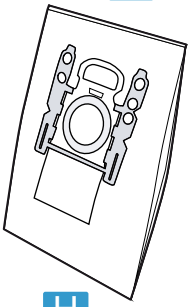
E



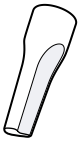
F



G



H



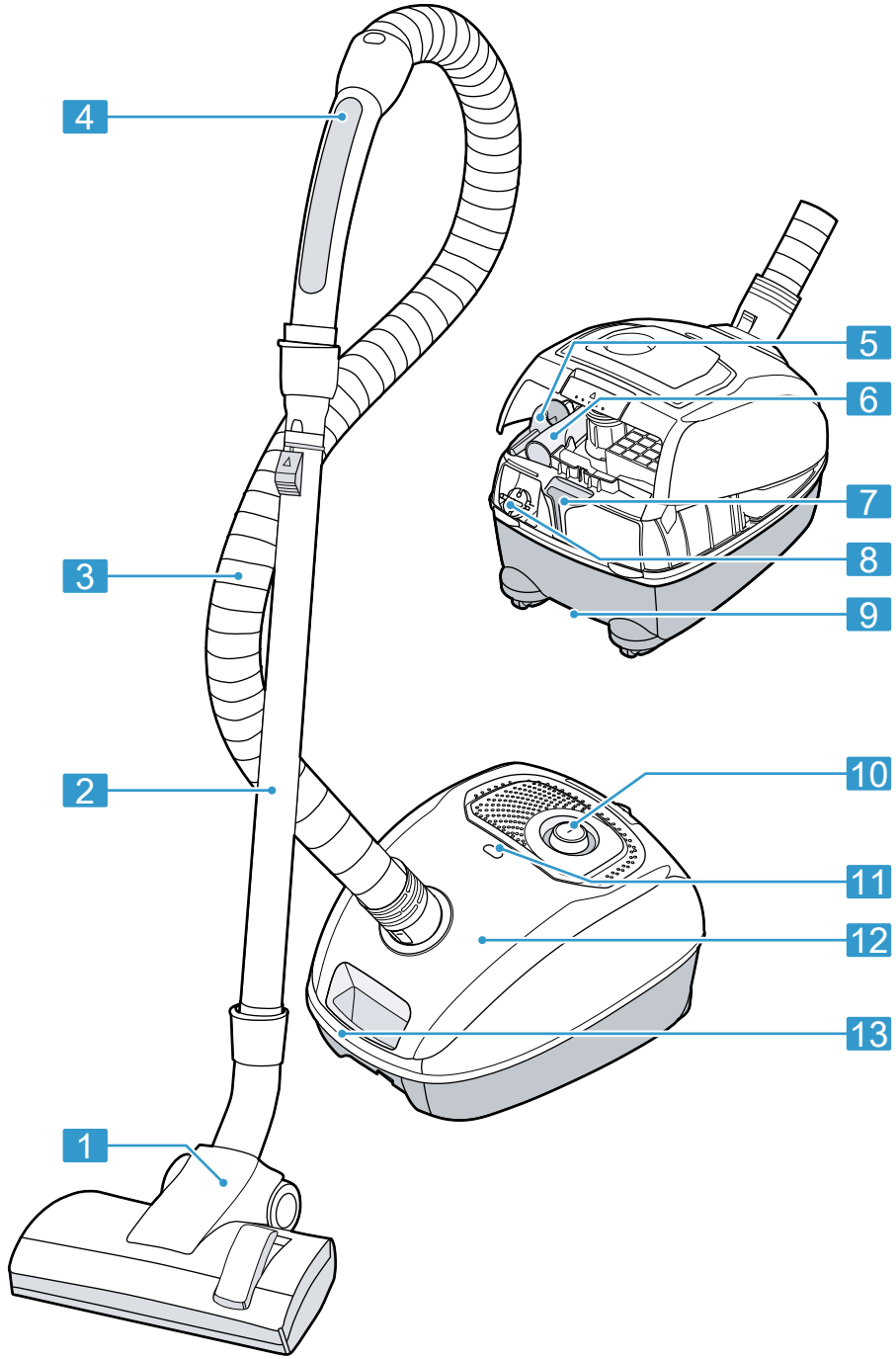
I



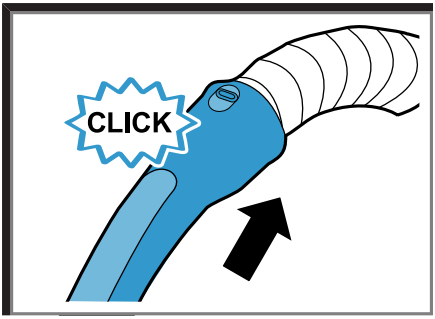
J

1

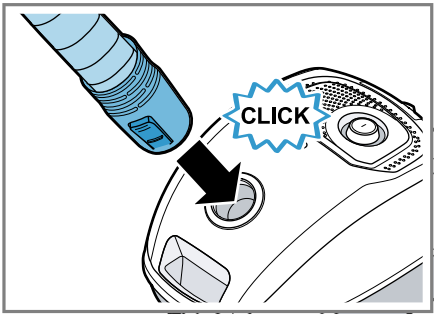
www.elektromarkabolt.hu



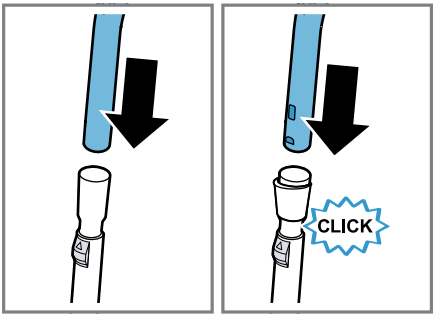
www.elektromarkabolt.hu



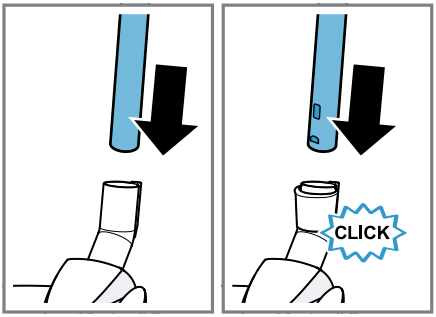
3



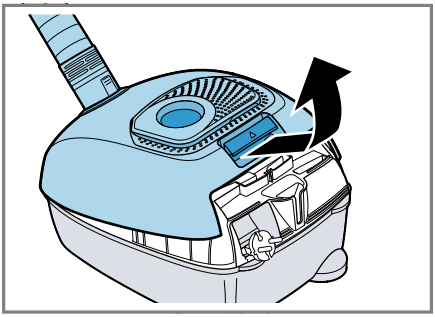
4



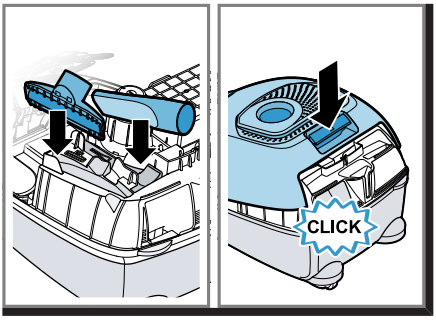
5



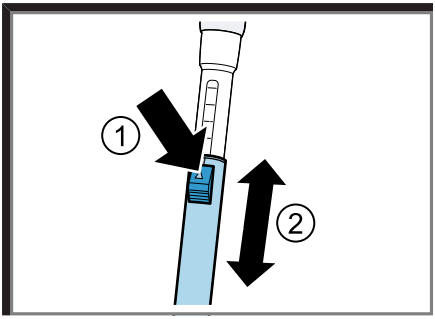
6



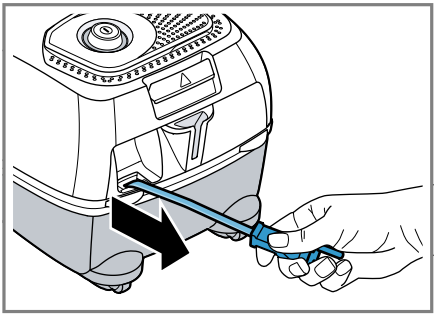
7



8

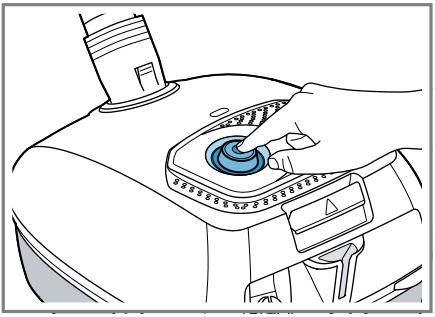


9

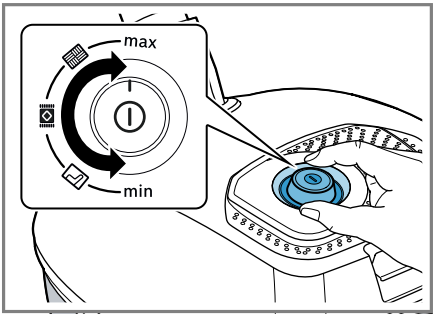


10

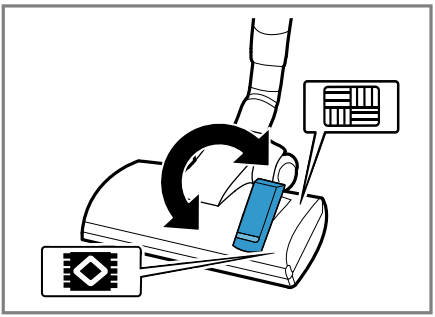
www.elektromarkabolt.hu



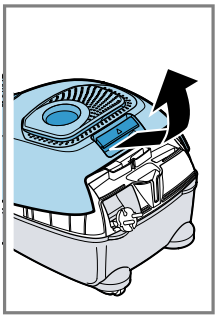
11

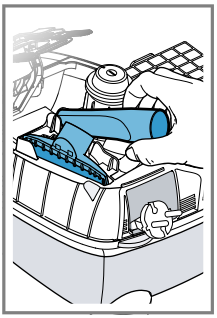


12

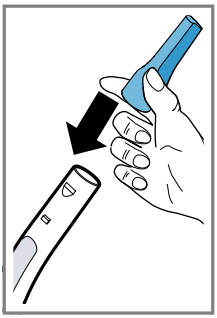


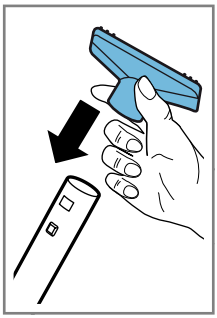
13



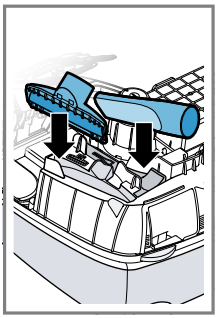


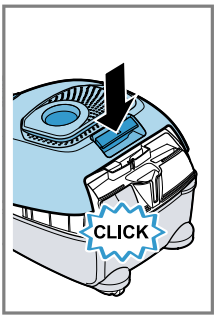
14



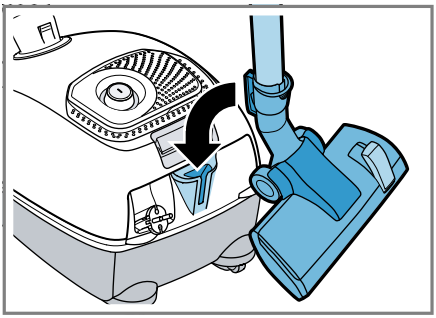


15

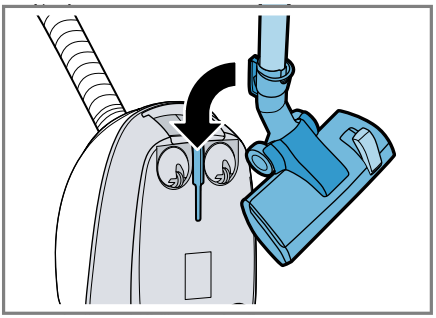




16

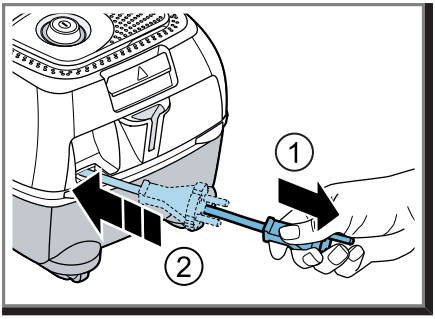


17

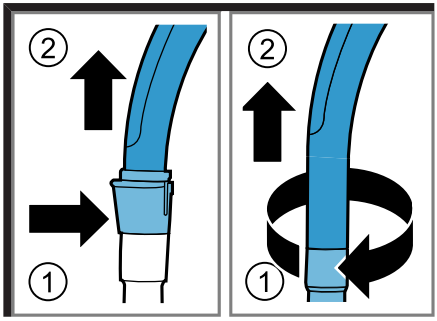


18

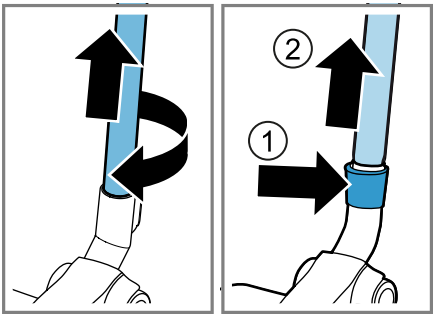
www.elektromarkabolt.hu



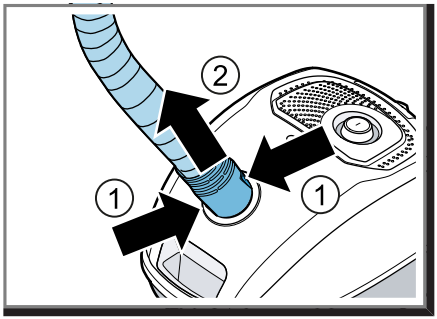
19



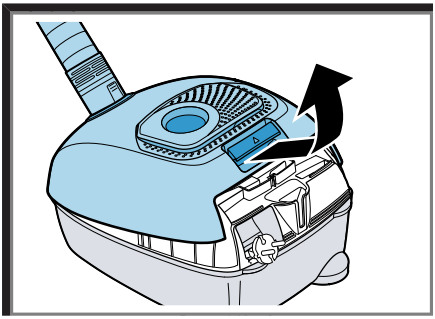
20



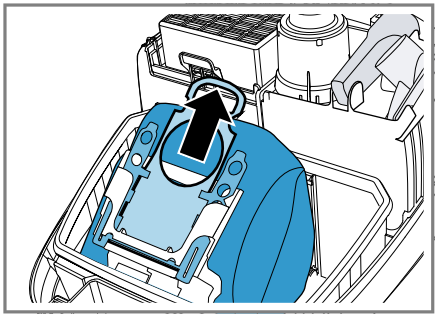
21



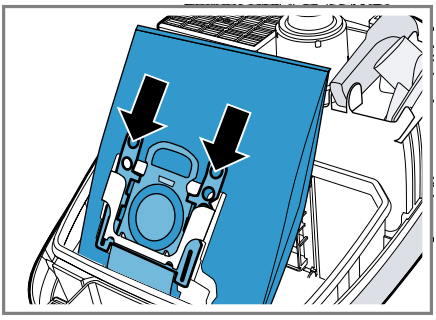
22



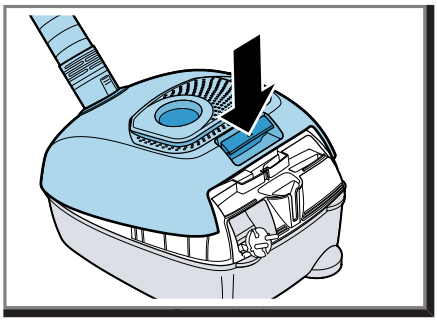
23



24

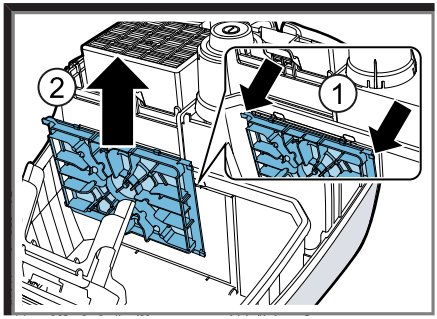


25

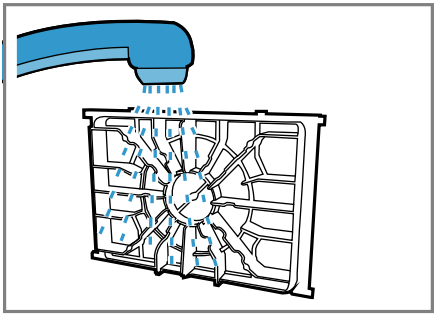


26

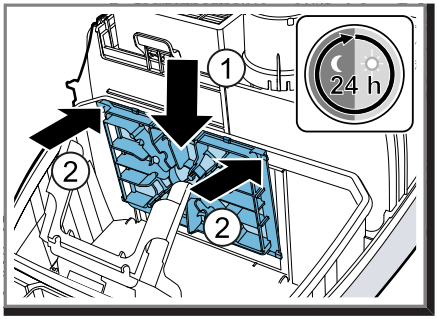
www.elektromarkabolt.hu



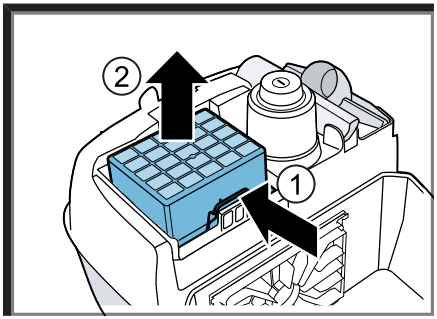
27



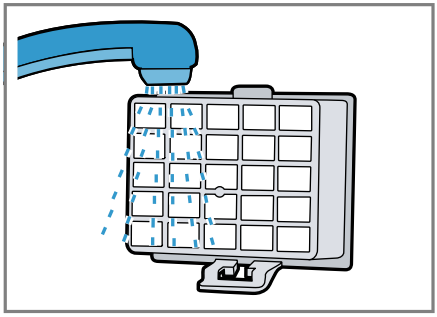
28



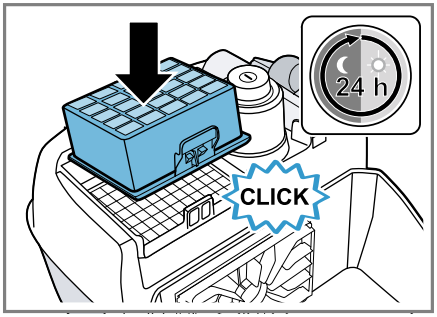
29



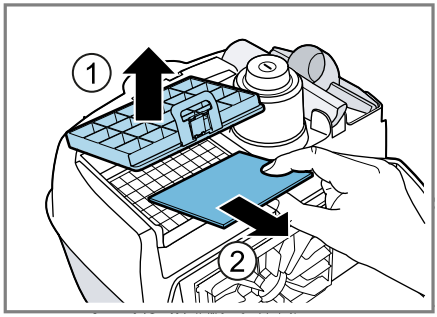
30



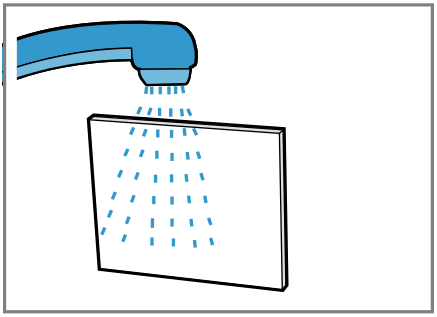
31



32

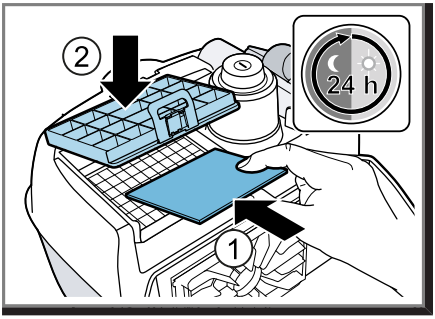


33



34

www.elektromarkabolt.hu



35

www.elektromarkabolt.hu

Biztonság

- Gondosan olvassa el ezt az útmutatót.
- Őrizze meg az útmutatót és a termékinformációkat a későbbi használat céljára, vagy az újabb tulajdonos számára.
- Ha szállítás közben megsérült a készülék, ne csatlakoztassa.

A készüléket csak a következőkre használja:

- eredeti alkatrészekkel és tartozékokkal. Idegen termékek használatából eredő károk esetén garanciális igény nem érvényesíthető.
- felületek tisztítására.
- a háztartásban és az otthoni környezet zárt helyiségeiben, szobahőmérsékleten.
- legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságig.

Ne használja a készüléket:

- emberek vagy állatok leporszívózására.
- egészségre ártalmas, éles szélű, forró vagy izzó anyagok felszívására.
- nedves vagy folyékony anyagok felszívására.
- gyúlékony vagy robbanékony anyagok és gázok felszívására.
- kályhából és központifűtés-berendezésekből származó hamu és korom felszívására.
- nyomtatók és fénymásolók toneréből származó por felszívására.
- építési törmelék felszívására.

Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha:

- a készüléket tisztítja.

Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel, illetve kevés tapasztalattal és/vagy ismerettel rendelkező személyek is használhatják felügyelet mellett, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát és megértették a lehetséges veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A készülék tisztítását és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

- ▸ A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.
- ▸ A készülék javításához csak eredeti pótalkatrészeket szabad használni.

www.elektromarkabolt.hu

- Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a gyártó vevőszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.
- Soha ne használjon megsérült készüléket.
- Soha ne használjon olyan készüléket, amelynek a felülete repedt vagy törött.
- Miközben a készüléket leválasztja az elektromos hálózatról, soha ne a hálózati csatlakozóvezetéket húzza. Mindig a hálózati csatlakozóvezeték dugóját húzza.
- A készüléket soha ne a hálózati csatlakozóvezetéknél fogva húzza vagy hordozza.
- Ha a készülék vagy a hálózati csatlakozóvezeték megsérült, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozóvezeték csatlakozódugóját, vagy kapcsolja le a biztosítékszekrényben lévő biztosítékot.
- Forduljon a vevőszolgálathoz. → *Oldal 13*
- A készüléket csak zárt helyiségben használja.
- A készüléket ne tegye ki nagy hőnek és nedvességnek.
- A készülék tisztításához ne használjon magasnyomású vagy gőzsugaras tisztítógépet.
- A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen a készülék forró részeivel vagy hőforrásokkal.
- A hálózati csatlakozóvezeték soha ne érintkezzen hegyes és éles szélű tárgyakkal.
- A hálózati csatlakozóvezetéket soha ne törje meg, ne nyomja össze, ne változtassa meg.
- A készüléket csak az adattáblán megadottak szerint csatlakoztassa és üzemeltesse.
- Ne juttasson éghető vagy alkoholtartalmú anyagokat a porzsákra vagy a szűrőre.
- A készülék tisztításához ne használjon gyúlékony vagy alkoholtartalmú anyagokat.
- Húzza ki teljesen a hálózati csatlakozóvezetéket.
- Tartsa távol ruházatát, haját, ujjait és más testrészeit a készüléken lévő nyílásoktól és a mozgó alkatrészektől.
- A csövet vagy a szívófejeket soha ne irányítsa a haj, szem, fül vagy száj felé.

www.elektromarkabolt.hu

- Ellenőrizze, hogy lépcsők porszívózása közben nincs senki a készülék alatt.
- A porszívózás szüneteiben kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- Tekerje fel a hálózati csatlakozóvezetéket.
- Ügyeljen arra, hogy az automatikus kábel-visszacsévélésnél a hálózati csatlakozódugó nehogy személyeknek, testrészeknek, állatoknak vagy tárgyaknak ütődjön.
- Gyermekektől tartsa távol a csomagolóanyagot.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal.

Anyagi károk elkerülése

- A készüléket soha ne hordozza a tömlőnél fogva.
- Rendszeresen ellenőrizze a talprészek kopását.
- A kopott szívófejet cserélje ki.
- A készüléket soha ne üzemeltesse porzsák nélkül.
- A készüléket soha ne üzemeltesse motorvédő szűrő nélkül.
- A készüléket soha ne üzemeltesse kifúvószűrő nélkül.

A csomag tartalma

Kicsomagolás után ellenőrizze az összes alkatrészt szállítási károk tekintetében, valamint a szállítmány teljességét.

Megjegyzés: A kiviteltől függően a készülékhez további tartozékok vannak mellékelve.

→ *Ábra* **1**

A	Padlóporszívó porzsákkal
B	Tömlő
C	Átkapcsolható padlószívófej[1]
D	Markolat
E	Teleszkópcső tolókapcsolóval
F	Motorvédő szűrő
G	Kifúvószűrő[1]
H	Porzsák
I	Réstisztító fej
J	Szőnyegtisztító fej

[1] A készülék kivitelétől függően

Áttekintés

Itt áttekintést talál készülékének részeiről.

→ *Ábra* **2**

1	Átkapcsolható padlószívófej[1]
2	Teleszkópcső tolókapcsolóval [1]
3	Tömlő
4	Markolat[1]
5	Szőnyegtisztító fej
6	Réstisztító fej
7	Leállító segédeszköz
8	Hálózati csatlakozóvezeték
9	Porszívócsőtartó horony
10	Teljesítményszabályzó és be-/kikapcsoló
11	Porzsákcsere-jelző
12	Fedél
13	Fogantyú

[1] A készülék kivitelétől függően

Kezelés

A készülék felszerelése

→ *Ábra* **3** - **8**

www.elektromarkabolt.hu

A készülék kezelése[1]

→ *Ábra* **9** - **19**

A készülék szétszerelése

→ *Ábra* **20** - **22**

Tisztítás és ápolás

Annak érdekében, hogy készüléke hosszú ideig működőképes maradjon, tisztítsa és ápolja gondosan.

Porzsák cseréje

→ *Ábra* **23** - **26**

A motorvédő szűrő megtisztítása

→ *Ábra* **27** - **29**

A kifúvószűrő tisztítása[1]

→ *Ábra* **30** - **35**

Zavarok elhárítása

- ▸ A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.
- ▸ A készülék javításához csak eredeti pótalkatrészeket szabad használni.
- ▸ Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó, a gyártó vevőszolgálata vagy egy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

A szívóerő csökken.

A szűrőcsere-kijelző megtelt.

A porzsák tele van.

- ▸ Cserélje ki a porzsákot.

A szívófej, a teleszkópos cső vagy a tömlő eldugult.

1. Szerelje szét a készüléket.
2. Távolítsa el a dugulást.

A kifúvószűrő elszennyeződött.

- ▸ Tisztítsa meg a kifúvószűrőt.

A motorvédő szűrő koszos.

- ▸ Tisztítsa meg a motorvédő szűrőt.

A turbó szívófej keféje nem forog.

A kefehenger elszennyeződött.

- ▸ Tisztítsa meg a kefehengert.

A szívási teljesítmény túl alacsony.

- ▸ Forgassa a teljesítményszabályozót maximális szívóteljesítményre.

A lakás biztosítéka kiold a készülék bekapcsolásakor.

Egyszerre több készüléket üzemeltetnek egy hálózatról.

1. Kapcsolja be a ház biztosítékát.
2. Állítsa be a legalacsonyabb teljesítményfokozatot.
3. Kapcsolja be a készüléket.

A régi készülék ártalmatlanítása

1. Húzza ki a hálózati csatlakozóvezeték dugóját.
2. Vágja el a hálózati csatlakozóvezetéket.
3. Környezetkímélő módon ártalmatlaníttassa a készüléket.

   Az aktuális ártalmatlanítási lehetőségekről a szakkereskedőnél, ill. a települési közigazgatásnál vagy önkormányzatnál tájékozódhat.



Ez a készülék az elhasznált villamossági és elektronikai készülékekről szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelő jelölést kapott. Ez az irányelv a már nem használt készülékek visszavételének és hasznosításának EU-szerte érvényes kereteit határozza meg.

Vevőszolgálat

Az Ön országában érvényes garanciaidőről és garanciális feltételekről vevőszolgálatunktól, kereskedőjétől vagy weboldalunkról szerezhet részletes információkat.

[1] A készülék kivitelétől függően

www.elektromarkabolt.hu

hu Vevőszolgálat

A vevőszolgálat elérhetőségét megtalálja a vevőszolgálatok mellékelt jegyzékében vagy a weboldalunkon.

www.elektromarkabolt.hu

www.elektromarkabolt.hu

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

8001320488 (040626)
hu